

200x560 мм
(в сложенном виде 200x70мм, гармошка)

ИРРИГАТОР УЛЬТРА 300 ПЛЮС



BRADXRUSSIA
BRADEXMOSCOW

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
KZ 1382



ЗУБНАЯ ЩЕТКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ
СОНИК
KZ 1597

2 НАСАДКИ



ЗУБНАЯ ЩЕТКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ
СОНИК ПЛЮС
KZ 1546

6 НАСАДОК

Рекомендации:
При первом знакомстве с ирригатором, стоматологи рекомендуют использовать деликатный режим (в течение 1 недели), а затем, после адаптации, можно выбирать режим под свои потребности.

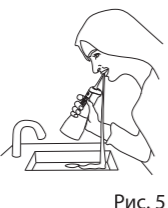


Рис. 5

5. Приступайте к чистке полости рта. Слегка приоткройте рот, возьмите ирригатор в руку и удерживайте его в удобной позиции, приближая насадку к полости рта. Расположите насадку под углом около 90 градусов к поверхности зубов, чтобы струя воды эффективно очищала межзубные промежутки и десна (Рис. 5).

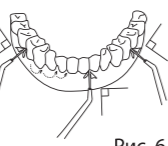


Рис. 6

6. Аккуратно перемещайте насадку вокруг зубов и десен, фокусируясь на местах скопления налета и пищевых остатков. Удерживайте струю воды на каждом месте в течение нескольких секунд, чтобы обеспечить комплексную очистку

(Рис. 6).
7. При использовании обратите внимание на следующие моменты:
(Рис. 7)

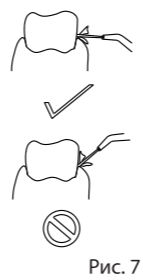


Рис. 7

а) Направление потока воды должно быть перпендикулярно зубам или деснам.
б) Медленно двигайтесь вдоль зубов и чистите зубы по порядку.
в) Насадка совмещена с линией десны и перпендикулярна десне.

Рекомендации:
Не распыляйте воду непосредственно в пародонтальный карман.
8. После процедуры выключите ирригатор, нажав и удерживая в течение нескольких секунд кнопку «On/Off».
9. Поверните насадку на 90°, а затем снимите ее и промойте под проточной водой.
10. Снимите резервуар для воды и полностью его опустошите, либо откройте крышку резервуара для воды и слейте воду.

11. Протрите ирригатор и его детали сухой мягкой тканью (Рис. 8) или оставьте все компоненты ирригатора на воздухе до полного высыхания, чтобы предотвратить развитие бактерий или плесени.

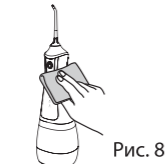


Рис. 8

ВАЖНО:
- не снимайте насадку во время работы устройства;
- пользуйтесь ирригатором в дополнение к ежедневной чистке зубов. Частоту использования и длительность процедуры лучше обсудить со своим стоматологом.

РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОВ:

Проблема	Причина	Решение
Утечка жидкости между насадкой и прибором	- Повреждено уплотнительное кольцо в основании насадки	- Проверьте и замените уплотнительное кольцо

Проблема	Причина	Решение
	- Насадка плохо зафиксирована	- Снимите насадку и вставьте снова, до характерного щелчка
Негерметичность входного отверстия для насадки	- Повреждено уплотнительное кольцо в основании насадки - Скопление загрязнений во входном отверстии	- Обратитесь к фирме-продавцу или в Службу заботы о клиентах
Протечка резервуара	- Недостаточное напряжение	- Обратитесь к фирме-продавцу или в Службу заботы о клиентах

Проблема	Причина	Решение
Слабое давление или отсутствие распыления воды	- Недостаточное напряжение - Первое использование	- Осуществите полную зарядку аккумулятора в течение не менее 3х часов. - Заполните резервуар водой
Устройство не работает	- Слабый уровень заряда - Засорилась насадка - Скопление загрязнений во входном отверстии	- Осуществите полную зарядку аккумулятора в течение не менее 3х часов. - Промойте насадку под проточной водой - Обратитесь к фирме-продавцу или в Службу заботы о клиентах

Проблема	Причина	Решение
Индикатор зарядки не загорается во время подключения	- USB-кабель вставлен в разъем не плотно - Устройство или кабель повреждены	- Проверьте надежность подключения к источнику питания, при необходимости переподключите заново - Обратитесь к фирме-продавцу или в Службу заботы о клиентах
После зарядки ирригатор работает непродолжительное время	- Истекает срок службы аккумулятора - Ирригатор заряжен не полностью	- Обратитесь к фирме-продавцу или в Службу заботы о клиентах - Осуществите полную зарядку аккумулятора в течение 3х часов.

Если предложенные решения не позволили решить проблему – не пытайтесь ремонтировать ирригатор самостоятельно. При обнаружении неисправностей обращайтесь к фирме-продавцу или в Службу заботы о клиентах, указанную на сайте производителя.

ГАРАНТИЯ:

Условия гарантии:

1. Гарантия распространяется только на обслуживание и ремонт тех частей изделия, в которых обнаружены производственные дефекты.
2. Если в течение гарантийного срока будет получена обоснованная претензия о выявленном производственном дефекте, мы либо устраним брак, либо заменим изделие на то, которое функционально эквивалентно оригинальному изделию.

Гарантия не распространяется:

1. При наличии механических или иных повреждений изделия, вызванных неправильной эксплуатацией прибора.
2. В случае ремонта или модификации прибора самостоятельно, не в

специализированном сервисном центре.
3. В случае несоблюдения рекомендаций производителя по эксплуатации, уходу и хранению прибора, описанные в данной инструкции.
4. На неисправности изделия, вызванные следующими причинами:
- естественным износом частей изделия, имеющих ограниченный срок службы;
- действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, неисправность электрической сети и др.).

СПОСОБЫ ХРАНЕНИЯ И ОЧИСТКИ:

• После перемещения ирригатора в теплое помещение с холода его эксплуатация разрешается не ранее, чем через 1 час.
• Если устройство не используется в течение длительного времени, необходимо вылить воду из резервуара, хорошо просушить все компоненты и хранить в оригинальной упаковке, в сухом прохладном, недоступном для детей месте.
• После каждого использования выливайте воду из резервуара и снова запускайте устройство на 2-3 секунды, чтобы удалить остатки

ХАРАКТЕРИСТИКИ: Ирригатор «УЛЬТРА 300 плюс» KZ 1382

Материал: АБС пластик, ПК.
Размер: 7,8x7,8x22,5 см. Цвет: серый.
4 режима: интенсивный, нормальный, деликатный и DIY (индивидуальная настройка).
Резервуар для воды: 300 мл.
Режим зарядки: порт зарядки Type-C.
Время зарядки 3-4 часа. Время работы при полной зарядки: 50 дней.
Степень водонепроницаемости: IPX6.
Емкость аккумулятора: 2000 мАч.
Номинальное давление воды 60-120 PSI.
Частота пульсации: 1600-1800 имп./мин.
Номинальная мощность: 5 Вт.
Напряжение зарядки: DC 3,7 В / 1А.
Комплектация: ирригатор – 1 шт., насадки – 5 шт., USB-провод TYPE-C, инструкция.

ТОВАР НЕ ЯВЛЯЕТСЯ МЕДИЦИНСКИМ ИЗДЕЛИЕМ.

Дату производства смотрите на упаковке.
Срок эксплуатации: 1 год.
Гарантийный срок: 1 год.



Служба заботы о клиентах

Перед началом эксплуатации ознакомьтесь с инструкцией

Храните в местах, недоступных для детей и животных

Ирригатор является эффективным средством профилактики зубного камня и кариеса, а также замечательным инструментом для ухода за имплантатами, винирами, пломбами и брекет-системами. Его регулярное использование позволяет удалить бактерии, налет и остатки пищи даже из самых труднодоступных мест между зубами и деснами, что способствует общей гигиене полости рта и обеспечивает свежесть дыхания.
Ирригатор может быть полезен для всех, кто заботится о здоровье и хочет предотвратить заболевания десен и другие проблемы, связанные с полостью рта. Устройство поможет уменьшить воспаление и смягчить симптомы заболеваний пародонта и гингивита.
Использование ирригатора особенно рекомендуется во время беременности и лактации, когда уход за полостью рта играет важную роль в поддержании здоровья зубов и десен.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

1. Запрещено использовать устройство в иных целях, кроме чистки полости рта.
2. При первом использовании ирригатора поставьте интенсивность струи воды на минимальный уровень и постепенно увеличивайте ее, пока не найдете комфортное для вас значение.
3. Используйте только чистую воду или специальные растворы, рекомендованные стоматологами. Не используйте химические или агрессивные растворы без консультации со специалистом.
4. Не наливайте в резервуар воду выше 40 градусов, чтобы не обжечься.
5. Не используйте для ирригации жидкости для полоскания полости рта, йод, солевые растворы, эфирные масла.
6. Не используйте ирригатор без насадки. Не вынимайте насадку во время работы аппарата.
7. Не оказывайте чрезмерное давление насадкой на зубы или десны, чтобы избежать их травмирования.
8. Не направляйте струю воды прямо на десны или в другие чувствительные области полости рта, чтобы избежать повреждения или раздражения. Удерживайте ирригатор под углом примерно 90 градусов к поверхности зубов.
9. Не направляйте воду под язык, в ухо, но на или другие деликатные области. Аппарат способен создавать давление, которое может привести к серьезным повреждениям в этих областях.
10. Следите за давлением воды, чтобы оно не было слишком высоким. Использование слишком сильного давления может привести к повреждению десен или эмали зубов. Не забывайте, что комфортное давление является индивидуальной настройкой и может отличаться от применяемого другими людьми.
11. Не сгибайте, не растягивайте и не скручивайте трубку насадки.
12. Ирригатор автоматически выключается через каждые 2 минуты работы.
13. Не погружайте ирригатор полностью в воду.
14. Храните устройство в недоступных для детей местах.
15. Если есть какие-либо заболевания десен, ослаблен иммунитет или возникают проблемы и болевые ощущения во время использования ирригатора, рекомендуется обратиться к стоматологу для консультации и рекомендаций.

Эти правила являются общими рекомендациями, и всегда лучше проконсультироваться со специалистом, чтобы адаптировать их к индивидуальным потребностям.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА:

- Перед первым использованием ирригатора необходимо полностью зарядить аккумулятор.
- Снимите зарядную крышку на обратной стороне ирригатора и плотно вставьте один конец USB-кабеля в гнездо для зарядки (не беритесь за кабель мокрыми руками).
- Подключите второй конец USB-кабеля к переходнику, либо напрямую к прибору, от которого будет производиться зарядка.
- Когда ирригатор заряжается, мигает светодиодный индикатор зарядки. Если индикатор зарядки перестал мигать и горит постоянно, значит зарядка устройства завершена.
- Запрещено использование устройства во время зарядки. Оно должно быть отключено. Полная зарядка занимает 3-4 часа.
- Обязательно зарядите аккумулятор, если аппарат не использовался в течение длительного времени.
- Чтобы продлить срок службы аккумулятора в ирригаторе, который не планируется использовать длительное время, полностью зарядите его перед хранением и время от времени заряжайте во время хранения.



ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ:

- Заболевания зубов, десен и ротовой полости в фазе обострения.
- Острые сердечно-сосудистые заболевания.
- Недавно перенесенные операции в полости рта.
- Повышенная чувствительность зубов, кровоточивость десен, открытая рана на языке или в полости рта.
- Дети младше 6 лет.
- Люди с ослабленным иммунитетом: при определенных состояниях ослабленного иммунитета (например, у людей, проходящих курс лечения онкологических заболеваний или имеющих иммуносупрессивное лечение) использование ирригатора может быть не рекомендовано.

ПРИМЕНЕНИЕ:

- Ежедневная гигиена полости рта в домашних условиях и путешествии.
- Очищение и уход за ортодонтическими конструкциями: имплантатами, винирами, пломбами и брекет-системами.
- Чистка языка, неба и внутренних поверхностей щек.
- Оздоровляющий массаж десен.
- Профилактика зубного камня, кариеса, воспаления десен.
- Профилактика заболеваний зубов и десен во время беременности, лактации, при сахарном диабете.

Несмотря на все преимущества и пользу ирригатора, рекомендуется проконсультироваться с врачом или стоматологом о возможных противопоказаниях, чтобы узнать, подходит ли он вам и насколько безопасно его использование в вашей конкретной ситуации. Прибор не является медицинским изделием.

КОМПЛЕКТАЦИЯ И ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ:



В комплект с ирригатором входит 4 стандартные насадки и одна насадка-ложечка для чистки языка. Насадки позволяют проводить различные процедуры очистки полости рта, включая очистку зубов, десен и языка. В дополнение к стандартным насадкам идут 3 съемных наконечника: ортодонтический, пародонтологический и наконечник для моляров.

Стандартная насадка: хорошо очищает эмаль между зубами, позволяет вычистить деликатный массаж десен и освежить дыхание.
Насадка-ложечка для чистки языка: способствует удалению налета на языке, уменьшает количество бактерий на слизистых полости рта, позволяет добиться свежего дыхания. Регулярное использование этой насадки снижает риск воспаления и патологических процессов, в том числе кариеса. Подходит для чистки неба и внутренних поверхностей щек.

Ортодонтический наконечник: применяется для чистки брекетов и других ортодонтических конструкций. Помогает удалить частички еды и мягкий налет.

Пародонтологический наконечник: используется для глубокого очищения десневых карманов. Эффективно массирует десны и снижает их кровоточивость. Наконечник из мягкого силикона не травмирует десну. Рекомендуется использовать при наличии ортопедических конструкций.

Наконечник для моляров (шестерки, семерки, зубы мудрости). Используется для чистки большой ямки зубов мудрости.

Насадки являются предметом индивидуального использования, подлежат регулярной чистке.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:

1. Установите выбранную насадку. Для этого зафиксировать ее в отверстии верхней части корпуса и поверните на 90° до характерного щелчка. Убедитесь, что она надежно закреплена. (Рис. 1).
2. Если вам нужно заменить насадку, сначала выключите устройство, поверните насадку на 90°, а затем снимите ее, чтобы заменить на другую. (Рис. 2).
3. Заполните резервуар для воды. Это можно сделать двумя способами:
• Основной способ, рекомендуется для регулярного наполнения резервуара. Откройте крышку резервуара. Держа ирригатор горизонтально, налейте воду из-под крана и закройте крышку. (Рис. 3).
4. Если используется специальный раствор, сле-

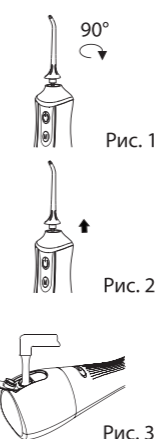


Рис. 1

Рис. 2

Рис. 3

5. дуйте рекомендациям производителя для его приготовления и заполнения.
• Дополнительный способ: также можно налить воду в ирригатор, отсоединив резервуар для воды от основного корпуса.
Для этого поверните резервуар в направлении разблокировки и наполните водой, держа в вертикальном положении. Затем соедините резервуар с верхней частью ирригатора и поверните в направлении фиксации. (Рис. 4).
Если используется специальный раствор, следуйте рекомендациям производителя для его приготовления и заполнения.
6. Включите ирригатор, нажав и удерживая в течение нескольких секунд кнопку «On/Off».
7. Выберите комфортный режим работы устройства (желаемое давление воды). Для этого нажимайте на кнопку «Mode».

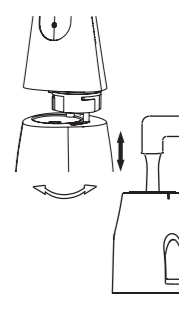


Рис. 4

Выбор режима работы сопровождается световой индикацией определенного режима. Для начала можно установить минимальную интенсивность и постепенно увеличивать до комфортного уровня. Ирригатор работает в 4 режимах: интенсивный, нормальный, деликатный и режим DIY (самостоятельная настройка).
• Интенсивный режим: глубокая и быстрая чистка.
• Нормальный режим: стандартное давление воды для ежедневной чистки.
• Деликатный режим: бережная чистка, подходит для людей с чувствительными зубами и деснами.
• Режим DIY «индивидуальная настройка» позволяет самому настраивать давление водной струи. Нажмите и удерживайте кнопку Вкл/Выкл. Давление воды будет меняться от слабого до сильного уровня. После достижения желаемого уровня давления, отпустите клавишу, чтобы зафиксировать свой выбор.
При следующем использовании режима DIY, автоматически запустятся последние установленные в этом режиме настройки давления.

Если необходимо изменить давление воды, снова нажмите и удерживайте кнопку Вкл/Выкл.

Режимы ирригации:



Интенсивный (пульсирующий) режим, 120 psi
Для глубокого очищения зубов

Нормальный режим, 70 psi
Для ежедневной гигиены полости рта

Деликатный режим, 60 psi
Подходит для начинающих

Режим DIY (самостоятельная настройка)

Произведено по заказу «BRADEX» ISRAEL, Trans East Metal Ltd, POB 9101, Haifa 31091, Israel, Tel: +972-4-8521824, fax: +972-3-7256059, www.bradex.co.il

Импортер на территории РФ: ООО «Технологии здоровья», Российская Федерация, 117405, Москва, ул. Варшавское шоссе, д.145, корп. 8, Тел: 8 (495) 647-09-59, 8 (495) 648-26-66, www.bradex.ru

Импортер на территории Республики Беларусь: ООО «BRADEX», 220019, г. Минск, ул. Монтажников, д. 9 комн. 34/4. УНП 192409754. Сайт: www.bradex.by, E-mail: info@bradex.by.

Страна происхождения: Китай
Изготовитель: Джецзин Нью Вижн Импорт энд Экспорт Кампани Лимитед, Адрес: Синцзянь Роуд, 5, Индустриальная зона Бэйтанг, город Нинбо, КНР, 315708. Тел: +86-574-6560937, факс: +86-574-6560938, e-mail: zhejiangnewvision.china@gmail.com

Международная торговая марка «BRADEX», Рег.№1419183
Израиль - Рег. №204012
Россия - Рег. №444287, №683532